

امور اداره و تحرير به به متعلق
خصوصاً ایچون حکومت جاده سنده
عثمانی — عصر مطبعه سنده مطالعه
اداره سنده مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکمزه موافق اوله رق اهدا بیو-
ریله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

ایککنجی سنه
نسخه سی ۱ غروشد



MUTALEA

مجیدیه ۱۹ حسابیه
برسنه لکی سلائیک ایچون ۵۰، آلتی
آیلنی ۲۵ غروشد

سائر محللر ایچون
برسنه لکی ۶۲ بیچق، آلتی آیلنی
۳۲ بیچق غروشد

سلائیکده اداره خانه مزدن الیرلق
اوزره سنه لکی ۴۰، آلتی آیلنی
۲۰ اوج آیلنی ۱۰ غروشد
آبونه بدلی پشینا آانور

ایککنجی سنه

عدد : ۸۵

مادام پوندیجی ری به محب خاص صورتند
طانتدرمش و کیت کیده مناسبات خصوصیت
درجه سنه واصل اولمغه باشلامش ایدی. (پوندیجی-
ری) اطرافنده جریانیدن احواله ظاهر آنظر
بی قیدی ایله نکران اولورسده ، باطناً فوق -
العاده مضطرب اولمقده ، لیل زهرار دوچار
اولدینی مرض حسدک مهیج اعصاب نوبتارینه
طوبتیه برق محروم آرام اولمش ایدی. بقین زمانده
ظهوری ملحوظ بولنان شدتی فورتنه نک .
شمیدین افق حیائنده کثیف ، هیجان آور
بلوطر تشکیل ابتدکی مشاهده ایدر ، اویقوسنده
قورقونج رؤیالار، دهشتی وقعه لر کور ایدی ،
زوجیسی ایله دوستی ارسنده تأسس ایدن
صمیمیت لزومی درجه ده تأید ایله دکن مکره ،
بر دفعه خانه سنه خارجدن کلدیکی زمان هرا یکیسی
زانو بز او بر مصاحبه محرمانه به مستغرق بر حالده
کورمش ، کندینک سالونه ورودی بروحی
حیوانک محبومی قدر دهشت بخش اولمش ، هر
ایکیسی بو ورود ناکهانیسندن مهوت و متحیر
قاله رق ، شو مصاحبه لر بی موسیقی به عائد بر مباحثه
شکنده کوسترمکه ساعتی اولمشلاریسده ، چهره لرینک
اوغرا دینی تغییرات عظیمه ، افادات واقعه لرینک
خلافی ، عاداتا غیر مشروع بر ملا قانده بولندقلرخ
و مادامک دامن عفت و عصمتی شو عدوی
سعادت و ناموس اولان مسافر طرفندن لکه دار
ایدلک اوزره بولندینی وهله هویدا اولیوردی .

مابعدی وار



سؤعه

خدمتجیلرک الغاسی

مادام له ویس اسمنده بر انکلیز قادی
خدمتجیلرک الغاسی توصیه ایدیور .
خدمتجیلردن بزار اولان او خاتملری بو
تکلیفی شبه سز کال اشتیاق ایله تلقی ایده جکلردر .
مادام له ویس دیور که : اولرمنز تعمیره
محتاج اولدینی زمان بر قالفه به مراجعت ایدیور .
رز زه ایستدیمز قدر عمله کوندیریور صاحب
خانه بو عمله نک نه بیه جکلرینه ، نه یانه جکلرینه ،
نده اخلاق و اطوار و آدابته قارشمق سزین

تعمیرات اجرا و اکال اولتیور . آمریقاده
جاملری تمیز له ملک ایچون مخصوص بر قومپانیه
تشکیل ایتدی . اهالی بو قومپانیه دن غایت
خشنوددر ، قومپانیه استخدام اید ، چکی آدم لک
نیک و بد احوالندن مسئول اولدینی ایچون
صداقت و استقامت و حسن خلق و سیرتاری
مجبرب اولیان کیمسه لری قوللا تیور .

خلقک مطبخ ایشلاری ده درعه ده اید جک
بر قومپانیه نیچون تشکیل اولماسون ؟ قصاب
هر کسک خانه سنه ات ، اکم کچی اکم کوتور -
دیکی کی نیچون خانه لره صباح اقسام حاضر
طعام لر کونورلسون ، آمریقا و انکلتزده
خانه لک اکثر یسندده تلفون اولدینی ایچون
هر کس ایستدیک طعمای کندی اوندن سپا -
رش ایده یلیر . قومپانیه دخی خانه لرده سفره
طافلاری تمیز له ملک ایچون مخصوص آدم لر
قوللانه یلور .

یتاق بایق ، اوطه سپورمک کی خدمات
عادیه یتیه ایچون هر کون معین ساعتلرده بر
قومپانیه طرفندن خانه لره خدمتچی کوندرمک
دخی قابلدر بو خدمتجینک هر بر حرکتندن
قومپانیه مسئول اوله جغندن اولک خاتمی الک
حرکاتنه نظارت ایلکه مجبور دکلدر .

الحاصل مادام له ویس خدمات یتیه ایچون
تقیم اعمال قاعده سنک تطبیقی طلب ایدیور .
بواصول متمتع التطبيق اولماغه برابر او
خاتملرینک مشاغل و غوائلنی پک زیده تخفیف
ایده چکی بدیهیدر .

بیوک اکرامیه قوربانلری

بودنیاده هیچ بر شیه کوونمکه کیز . نیجه
انسانلر واردر که بیاقوندر بیوک اکرامیه بکلیه رک
طاطی طاطی امیدلره یشارلر . هیچ خاطر لرینه
کیزکه بو بیوک اکرامیه انسانی مسعود ایده بیلدیک
کبی بعضاً بک بیوک عذابله سبب اولور .

بر انکلیز غرضه سی بیوک اکرامیه قزاندقندن
صوکره فقر و ضرورت حال ایچنده امرار حیات
ایلمش اولان کیمسه لر دن بر قاجینک سرگذشت
مخافت اشتیاقی نقل ایدیور . اگر او قورسه کر
بیاقوندر اصابت ایده جک الی یوز بیک فرانلق
بیوک اکرامیه نک هر زمان سعادت حاله خدمت

ایده میه چکی سزده تسلیم ایدرسکر .

کنج ، چالشقان بر باقنه مأموری کمترین
یکری بیک انکلیز لیراسی اکرامیه نه نائل اولور .
ذاتاً مشاغل و متاعب متوالیه دن بیزاز اولمش
اولدیندن بوغیر منتظر ثروت اوزرینه درحال
ایشنی کوچی ترک ایله ازاده سبر حیات سورمکه
باشلار ، اذواق ولذائذ عالمده اوقدر بیپوش
اولور که فرقه بیله وارمق سزین تسلل درجه سنده
بر درکه سفالتی تنزل ایدر وجودینک هر طرفی
سفاهندن ، تولد علل و امراضک تأثیر ایلده دد مانسز
بر حاله کبش اولدیندن آرق اسکیمی کی سینک
محصولیه دخی تعیشه امکان بوله میهرق بقیه عمری
تسلل ایله کیمر مکه مجبور اولور .

بر بیوک مغازه صاحبه بیاقو کشیده لرینک
برنده یکری بیک لیراق اکرامیه اصابت
ایدر . تاجر بو ثروتی تجارتک توسیعه صرف
و تخصیص ایلک املنده بولنور . فقط معاملاتنده
پک بالا پروازانه حرکت ایستدیکندن بیوک بر
تاجر اولم دیر کن افلاس درجه سنه وارر
والحق خانه سنی صاخرق عار افلاسندن یقینی
قورنارده یلیر . بو آدم بو کونکی کونده رزمانلر
صاحی اولدینی مغازه ده خدمتکار لری اتمکده در .

بر کنج قادین زوجنک وفاتنه طولانی
اغلا دینی صرملرده ایکی یوز بیک روبله لق اکرا -
میه نه نائل اولور . درحال کونینک باشلاری
قورویهرق دیگر بریله ازدواج ایدر . ایکنجی
زوج اون سکر آی طرفنده اکرامیه اچهنک
آلتندن کیروب اوستندن چیقار . بو کون بو
قادینجیز زوجهنه سندن تطلیق اولمش ، کال ضرورته
چکنمکده در .

الیوم ویانده غریب بر اکرامیه دعواسی
رؤیت اولمقده در . کچن قارناوال اثنا سنده بر
بالوده کنج یازجینک بری غایت حسنا بر دیکشچی
قیزله معارفه پیدا ایدر . ایکی کنج سویلر لر
ورضای ابون ایله نشانالیرلر . بر کون دیکشچی
قیز نشانلینک بشقه بر قادینه دوشوب قالدقینی
او کره نیجه در عقب قطع مناسباته قرار ویردرک
او زمانه قدر نشانلیندن نه هدیه آلمشه کری به
کوندر . یالکز بر اوستریا بیاقو بیلتی اکا
اقراض ایش اولدینی پاره به مقبله یاننده
آلیقویار ، دلچانی دخی قطع مناسباته موافقتله